



ЗАСОБИ ДЛЯ ДОГЛЯДУ
ЗА ПОРОЖНИНОЮ РОТА
**ПІСЛЯ ДЕНТАЛЬНОЇ
ІМПЛАНТАЦІЇ**

DENTAID

The Oral Health Experts
www.dentaid.com

ЩО ГОЛОВНЕ У ДОГЛЯДІ ЗА ІМПЛАНТАТАМИ?

Гігієністи та лікарі-стоматологи розповіли нам як правильно доглядати за імплантатами. Найкраще рішення: тримати під контролем бактеріальний наліт та проводити належні щоденні гігієнічні процедури для ротової порожнини, а також проходити регулярні стоматологічні огляди.

«Оптимальний контроль зубного нальоту»,

лікар Francisco Javier Batlle Arboix (Барселона, Іспанія)

«Імплантати можуть суттєво поліпшити якість життя людей, які втратили можливість жувати, говорити і посміхатися, як раніше. Довговічність результатів успішного імплантаційного лікування безпосередньо залежить від контролю зубного нальоту. Частота оглядів, від 3 до 6 місяців, встановлюється індивідуально для кожного пацієнта залежно від стану здоров'я пародонта та періімплантатних тканин. Використання іригатора, міжзубних щіток і зубної нитки допоможе ефективно видалити зубний наліт.»

«Дуже важливо залучати пацієнтів до програми догляду»,

лікар Patricia Gutiérrez (Віскайя, Іспанія)

«Тривалість функціонування імплантатів залежить від здоров'я твердих та м'яких періімплантатних тканин і адекватного розподілу навантаження на них.

До протезування на імплантатах пацієнти повинні проходити огляд кожні 3 місяці – для отримання рентгенівських знімків та оцінки наявності або відсутності патологічних процесів. Додатково до клінічного лікування (а саме: очищення імплантатів та конструкцій на них пластиковими чи титановими кюретами або ультразвуковим інструментом із тефлоновими насадками) важливо залучати пацієнтів до програми догляду, оскільки вони здатні тримати під контролем зубний наліт за допомогою зубної щітки, міжзубної щітки, зубної нитки чи стрічки, зубної пасти і ополіскувача для ротової порожнини, які містять необхідні активні речовини.»

«Пацієнти повинні бути мотивовані та знати про наслідки, які може мати запалення періімплантатної слизової тканини»,

лікар Victoria Artime Álvarez (Севілья, Іспанія)

«Найважливішим фактором у догляді за імплантатами є мотивація пацієнтів і знання про наслідки, які може мати запалення періімплантатної слизової тканини. Запобігти запаленню допоможе контроль бактеріального нальоту за допомогою механічних та хімічних засобів. У більшості випадків я рекомендую пацієнтам аплікації гелю з хлоргексидином на періімплантатну слизову, щоб запобігти виникненню запалення у цій області. Все це – у доповнення до стоматологічних оглядів, які необхідні для правильного обслуговування імплантатів.»

УСПІШНІСТЬ ДОГЛЯДУ ЗА ІМПЛАНТАТАМИ

ЗАПОБІГАННЯ ВИНИКНЕННЮ МУКОЗИТІВ ТА ПЕРІІМПЛАНТИТІВ

Використання спеціальних зубних щіток дозволяє ефективно видалити наліт навколо імплантатів. Правильна гігієна ротової порожнини та постійний контроль зубного нальоту є запорукою здоров'я періімплантатних тканин та довговічності функціонування імплантатів.

Мукозит – запалення м'яких тканин в області дентального імплантату без ознак втрати кістки. За клінічними ознаками схожий на гінгівіт.

Періімплантит – це прогресуюча резорбція (втрата) кісткової тканини в ділянці дентального імплантату, що викликана та супроводжується запальним процесом в м'яких тканинах (подібно до пародонтиту).

ЗАСОБИ ДЛЯ ЩОДЕННОГО ДОГЛЯДУ

1 **VITIS® GINGIVAL** – ЕФЕКТИВНІ ЗАСОБИ ДЛЯ ПРОФІЛАКТИКИ ЗАХВОРЮВАНЬ ЯСЕН

Комплексна формула зубної пасти та ополіскувача **VITIS® GINGIVAL** забезпечує максимальний хімічний контроль для профілактики мукозиту та періімплантиту.

У випадку періімплантиту видалення бактеріального нальоту за допомогою хімічних (антисептики) та механічних методів має важливе значення, оскільки запобігає прогресуванню хвороби.

Активні речовини:

хлорид цетилпіридину (0.05%), провітамін B5, лактат цинку.
Зубна паста містить фторид натрію (1450 ppm).

Властивості:

- зменшує утворення зубного нальоту
- зміцнює ясна та зменшує їх чутливість
- відновлює пошкоджені м'які тканини
- дозволяє зберегти здоровими і зуби, і ясна
- рекомендується для щоденного використання

Упаковка:

- ополіскувач: 30 мл, 150 мл, 500 мл
- зубна паста: 15 мл, 100 мл



VITIS® IMPLANT – НАЙБІЛЬШ ПОВНА СПЕЦІАЛІЗОВАНА ЛІНІЙКА ЗУБНИХ ЩІТОК ДЛЯ ГІГІЄНИ, ДОГЛЯДУ ТА ЗАХИСТУ ІМПЛАНТАТІВ



VITIS® implant brush – призначена для щоденного догляду за імплантатами. Маленька головка та надзвичайно м'які щетинки делікатно та водночас глибоко очищують ясна та захищають від появи мукогінгивальних проблем (мал. 1).



VITIS® implant sulcular – вузька лінійна головка щітки з м'якими щетинками, що розміщені у два ряди, забезпечує легкий доступ до лінії ясен та/або періімплантатної борозни для видалення бактеріального зубного нальоту, який зазвичай накопичується у цій області (мал. 2).



VITIS® implant monotip – маленька головка та один пучок щетинок дозволяє досягти навіть дуже маленьких ділянок ортопедичних конструкцій на імплантатах (абатменти, балки), які потребують максимального очищення (мал. 3).



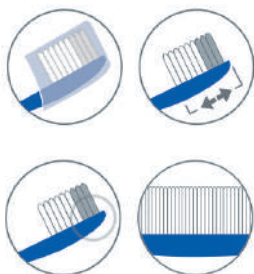
VITIS® implant angular – щітка з вузькою головкою і кутовою ручкою, що анатомічно адаптована до форми щелепи. Забезпечує доступ із язичної/піднебінної сторони фронтального та бічного відділів верхньої та нижньої щелеп. Також її кутова ручка дозволяє добре очистити присінок ротової порожнини (мал. 4).

Оскільки тканини навколо імплантатів (періімплантатні) мають нижчу здатність реагувати на накопичення біоплівки порожнини рота у порівнянні з тканинами пародонта, періімплантатні хвороби широко поширені серед пацієнтів із дентальними імплантатами. Мукозит є першою стадією захворювання у 28% випадків.

Рекомендації з використання зубних щіток VITIS® IMPLANT:

1

VITIS® implant brush
для щоденного догляду



2

VITIS® implant sulcular
для прищеплених областей



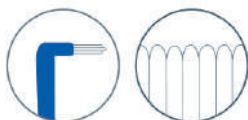
4

VITIS® implant anquar
для язичної/піднебінної сторони



3

VITIS® implant monotip
для дуже маленьких ділянок



Ретельне очищення зон навколо імплантів від зубного нальоту допомагає підтримувати тканини в здоровому стані і сприяє три-валому функціонуванню імплантів.

СЕРІЯ INTERPROX® – ДЛЯ ОЧИЩЕННЯ ІНТЕРДЕНТАЛЬНИХ* ПРОМІЖКІВ ОРТОПЕДИЧНИХ КОНСТРУКЦІЙ НА ІМПЛАНТАТАХ

Зубний наліт накопичується в міжзубних проміжках, до яких складно до-
братися за допомогою зубної щітки. Ефективне очищення цих ділянок має
важливе значення для успіху в догляді за імплантатами, оскільки бакте-
ріальний наліт є причиною 65% усіх інфекційних захворювань (Socransky
& Hafajee, 2005).

Для гігієни міжзубних проміжків призна-
чена серія **INTERPROX®**, до складу якої
входять:

- кутові щітки **INTERPROX® PLUS 2G**, які мають вигнуту ручку, що полегшує процес чищення в області бічних зубів,
- прямі щітки **INTERPROX® 4G** із гнучкою ручкою та головкою без ефекту пам'яті для легкого доступу до міжзубних проміжків,
- гель **INTERPROX®** – допомагає міжзубній щіточці легко ковзати між поверхнями, а збалансована формула надійно захищає ясна від запалення.

Дріт міжзубних щіток **INTERPROX® PLUS 2G** та **INTERPROX® 4G** виготовлений з нержавіючої сталі та покритий поліуретаном, за рахунок цього покриття він не пошкоджує імплантати, зуби і ясна та не викликає чутливості.

Асортимент INTERPROX® PLUS 2G:



*далі будемо називати популярним терміном: «міжзубні проміжки», який відноситься і до природних зубів, і до штучних коронок чи мостів.

Лінійка INTERPROX® 4G:



Розміри INTERPROX®:





INTERPROX® GEL – одна краплина гелю для кожного окремого проміжку гарантує дію активних інгредієнтів саме там, де це необхідно!

Активні речовини:

хлорид цетилпіридину, лактат цинку, алантоїн, фторид натрію

Властивості:

- ефективно бореться з патогенними бактеріями
- захищає ясна від запалення
- перешкоджає виникненню мукозиту/періімплантиту

Упаковка:

- гель 20 мл

ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ INTERPROX®

- Щітка повинна проходити легко, щоб щетинки, а не дріт, торкалися зубів/ортопедичних конструкцій.
- Проводьте щіткою вперед та назад, не повертаючи її. Повторіть те саме з внутрішньої сторони зубів/конструкцій.
- Нанесіть краплю гелю **INTERPROX®** на щітку для отримання кращого результату від чищення. Унікальний склад та специфічні властивості гелю дозволяють йому швидко проникати в міжзубні проміжки і таким чином запобігати запаленню ясен та перешкоджати виникненню мукозиту/періімплантиту.

Також для очищення ортопедичних конструкцій (мости, коронки) можуть бути корисними зубні нитки. Для того, щоб легше добратися до ділянок між конструкціями та яснами, необхідно користуватися зубними нитками з напівжорстким кінцем, що дозволить завести нитку в необхідний проміжок.

60% випадків халітозу з'являється внаслідок накопичення біоплівки в міжзубних проміжках.

Roldán S., Serrano J., Herrera D. SEPA Довідник з Халітозу та Клінічного ведення пацієнта (Guía Halitosis, conceptos y manejo clínico.)

2 ДОГЛЯД У ВИПАДКУ ЗАПАЛЕННЯ ЯСЕН НАВКОЛО ІМПЛАНТАТУ

Якщо наявне запалення м'яких тканин навколо імплантатів, додатково до звичайних засобів догляду за порожниною рота рекомендується застосовувати препарати **PERIO-AID®**.

Комбінована формула **PERIO-AID®** містить два антисептика: хлоргексидин та хлорид цетилпіридину. Цей препарат забезпечує досягнення максимального контролю над патогенною мікрофлорою (*Herrera et al., 2003*), яка спричиняє захворювання тканин навколо імплантатів.

Перед застосуванням засобів **PERIO-AID® INTENSIVE CARE** рекомендується проконсультуватися з лікарем

PERIO-AID® INTENSIVE CARE (Perio-Aid® 0.12) – рекомендується застосовувати протягом 2-4 тижнів двічі на день для контролю патогенної пародонтальної мікрофлори.

Активні речовини:

- ополіскувач: хлоргексидину біглюконат (0.12%), хлорид цетилпіридину (0.05%)
- гель-паста: хлоргексидину біглюконат (0.12%)
- спрей: хлоргексидину біглюконат (0.12%), хлорид цетилпіридину (0.05%)



Властивості:

- має яскраво виражений антисептичний ефект
- забезпечує ефективний пролонгований контроль патогенної мікрофлори порожнини рота
- бореться з бактеріальним зубним нальотом
- усуває запалення ясен
- не містить спирт і ароматичні масла
- має приємний м'ятний смак

Упаковка:

- ополіскувач: 150 мл, 500 мл, 5 л
- спрей 50 мл
- гель-паста 75 мл
- ополіскувач 15 мл, гель-паста 7 мл (саше)

Обов'язково повідомте свого лікаря-стоматолога про виникнення запалення тканин навколо імплантату, навіть якщо **PERIO-AID®** швидко допоможе усунути проблему.

СХЕМА ВИКОРИСТАННЯ PERIO-AID® INTENSIVE CARE

Двічі на день (14 або 30 діб)

Вранці:



- почистити зуби гелем-пастою **PERIO-AID® INTENSIVE CARE**
- почистити язик
- прополоскати рот ополіскувачем **PERIO-AID® INTENSIVE CARE** (30 сек)

Увечері:



- почистити зуби гелем-пастою **PERIO-AID® INTENSIVE CARE**
- прополоскати рот ополіскувачем **PERIO-AID® INTENSIVE CARE** (30 сек)

4 з 5 людей з імплантатами страждають на запалення м'яких тканин навколо імплантатів

6-ий Європейський семінар (Lang 2008):

80% людей, яким встановлено зубні імплантати, страждають на запалення м'яких тканин навколо імплантатів.

ЕФЕКТИВНИЙ КОНТРОЛЬ НАД ПАТОГЕННОЮ МІКРОФЛОРОЮ ПОРОЖНИНИ РОТА



PERIO-AID® ACTIVE CONTROL (Perio-Aid® Maintenance) – призначений для тривалого застосування до 6 місяців для контролю ризику рецидиву мукозиту та періімплантиту.

Активні речовини:

хлоргексидину біглюконат (0.05%), хлорид цетилпіридину (0.05%)



Властивості:

- має достатній антисептичний ефект
- ефективно бореться з бактеріальним зубним нальотом
- захищає ясна від запалення
- запобігає повторній появі захворювань м'яких тканин
- не містить спирт і ароматичні масла
- має приємний м'ятний смак

Упаковка:

- ополіскувач: 150 мл, 500 мл

СХЕМА ВИКОРИСТАННЯ PERIO-AID® ACTIVE CONTROL

Двічі на день (до пір року)

Вранці:



- почистити зуби звичайною зубною пастою
- почистити язик
- прополоскати рот ополіскувачем **PERIO-AID® ACTIVE CONTROL** (30 сек)

Увечері:



- почистити зуби гелем-пастою **PERIO-AID® INTENSIVE CARE**
- прополоскати рот ополіскувачем **PERIO-AID® ACTIVE CONTROL** (30 сек)

Препарати серії **PERIO-AID®** мають яскраво виражений антисептичний ефект і рекомендовані в усіх випадках, коли необхідно досягти значного зниження концентрації патогенних мікроорганізмів у порожнині рота. За результатами досліджень Herrera D., Roldan S., Santacruz I., Santos S., Masdevall M., Sanz M. при впливі **PERIO-AID®** ріст жодного з патогенних мікроорганізмів до рівня, що перевищує рівень мінімального виявлення, не спостерігався.

3 РЕКОМЕНДОВАНИЙ ДОГЛЯД У ПІСЛЯОПЕРАЦІЙНИЙ ПЕРІОД, ЕТАП ПРИЖИВЛЕННЯ ІМПЛАНТАТІВ

VITIS® SURGICAL – надм'яка зубна щітка, призначена для очищення м'яких тканин, які вимагають дбайливого ставлення:

- після хірургічних операцій у ротовій порожнині (видалення зубів, операції на м'яких тканинах, дентальна імплантація тощо)
- афтозні виразки та інші ранки на слизовій ротової порожнини
- очищення альвеолярного гребеня у беззубих людей

Властивості:

- 11 тисяч тонких надм'яких щетинок!
- рівна очисна поверхня не ушкоджує лінію швів
- можна використовувати вже через 1 годину після операції!



Рекомендації: для контролю утворення зубного нальоту на лінію швів рекомендується наносити гель-пасту **PERIO-AID® INTENSIVE CARE**. Зубну щітку **VITIS® SURGICAL** необхідно використовувати із зубною пастою чи гелем.



VITIS® ULTRASOFT – призначена для надзвичайно чутливих зубів чи ясен: у випадку запалень слизової чи наявності виразок, а також у післяхірургічну фазу через 2 тижні після використання зубної щітки **VITIS® SURGICAL**.

PERIO-AID® INTENSIVE CARE спрей та/або гель (Perio-Aid® 0.12) – рекомендуються до застосування для важкодоступних ділянок ротової порожнини, а також для випадків, коли лікар заборонив користуватися ополіскувачем.

Гель-паста **PERIO-AID® INTENSIVE CARE** використовується не лише для чищення зубів, але й для аплікацій: наноситься на проблемну ділянку (або на лінію швів) локально або у капку.

Час експозиції: 5 хвилин.

Упаковка:

- спрей 50 мл
- гель-паста 75 мл





*Білик Маріанна Андріївна, лікар-стоматолог-хірург,
клініка «Персона Люкс», м. Львів*

Мені дуже подобаються засоби гігієни фірми **DENTAID**. Завжди призначаємо їх своїм пацієнтам. Особливо ефективна лікувальна лінійка серії **PERIO-AID®**, яка чудово знімає чутливість, зменшує утворення зубного нальоту, є чудовим додатковим засобом у лікуванні пародонтиту та гінгівіту, має яскраво виражений антисептичний ефект.



*Живолуб Вікторія Євгенівна, врач-стоматолог,
стоматология «Селена», г. Киев*

Уже несколько лет в своей практике я использую ополаскиватель и гель-пасту **PERIO-AID® 0.12%**. Эти препараты являются незаменимыми помощниками в борьбе с различными заболеваниями мягких тканей в полости рта. Серия **PERIO-AID® 0.12%** прекрасно справляется со стоматитами, периодонтитами, альвеолитами, способствует заживлению пришеечных областей после снятия зубных отложений, “подтягиванию” десны при клиновидном дефекте, устраняет воспаление красной каймы губ и даже не дает распространяться герпесу. Использование ополаскивателя в качестве поддерживающей терапии (с перерывами) стабилизирует состояние полости, склонной к пародонтальным абсцессам. Также я обязательно использую его после хирургических вмешательств, так как уверена в его мощном антисептическом действии.



*Грабовская Иванна Зиновьевна, врач-стоматолог,
стоматологическая клиника «Филигран», г. Киев*

Я знакома со всей продукцией **DENTAID** и смело рекомендую ее своим пациентам, поскольку каждая серия справляется на все 100% со своими задачами. Особенно хочется отметить межзубные ершики, с помощью которых улучшается очищение межзубных промежутков. Большим спросом среди пациентов пользуются зубные щетки. Также пациенты очень довольны результатами использования серии против чувствительности. Кроме того, большим плюсом является наличие наборов, что позволяет сделать уход за полостью рта еще более комфортным.



*Дегасюк Віктор Вікторович, врач-хирург-стоматолог,
стоматологическая клиника «Империя Дентис», г. Киев*

С препаратами **PERIO-AID®** и **PERIO-AID® GEL** я работаю с 2009 года. В своей практике часто использую их для подготовки перед хирургическим вмешательством на тканях пародонта (для снижения воспаления и уменьшения бактериальной инфекции); в послеоперационном периоде, когда требуется антисептическая обработка операционного участка и линии швов (после аугментации или имплантации); при гнойных процессах, для промывания ран и для лечения альвеолитов (как вспомогательное средство); при большинстве бактериальных поражений слизистой полости рта. Благодаря умеренно высокой концентрации хлоргексидина (0.12%) в комбинации с хлоридом цетилпиридина (0.05%), я всегда получаю отличный результат в тех клинических случаях, когда показано применение этого препарата. А субстантивность хлоргексидина позволяет воздействовать на микрофлору даже после прекращения контакта тканей и хлоргексидина. За 8 лет применения препаратов **PERIO-AID®** и **PERIO-AID® GEL** я никогда не оставался разочарованным их действием.



*Фліс Тетяна Валеріївна, лікар-стоматолог,
клініка «Затишна стоматологія», м. Ужгород*

Спробувала лінійку засобів для гігієни порожнини рота **VITIS® DENTAID** (Іспанія) і була вражена високою якістю продукту. За короткий термін використання **PERIO-AID® 0.12** (паста+ополіскувач) знижуються запальні процеси пародонта, зменшується кількість патогенної мікрофлори, що позитивно впливає на регенерацію і загоювання ясен у ділянці операційного поля.



*Лікарі клініки «Парк Дентал»,
м. Львів*

Зі всього різноманіття компанії **DENTAID** хочемо відзначити зубні щітки **VITIS®** і щітки для чищення міжзубних проміжків **INTERPROX® PLUS**. Пацієнтам подобається користуватися щіточками, які дозволяють підтримувати гігієну порожнини рота без усяких зусиль. Ми, лікарі клініки «Парк Дентал», бачимо хороший результат!



Компанія **DENTAID** (Іспанія) – світовий лідер у виробництві гігієнічних засобів для догляду за порожниною рота.

Компанія **DENTAID** має у своєму розпорядженні ультрасучасні лабораторії, співпрацює з дослідницькими центрами, в яких кваліфіковані спеціалісти створюють нові продукти та вдосконалюють існуючі.

Щорічно компанія **DENTAID** в Іспанії проводить понад 5000 семінарів та конференцій для стоматологів, а також регулярно публікує результати своїх досліджень сумісно з університетами Барселони, Мадрида, Амстердама, Льовена, Дюссельдорфа та іншими визнаними науковими центрами у світі.

Провідні спеціалісти компанії **DENTAID** тісно взаємодіють із лікарями-стоматологами та гігієністами – завдяки цьому продукція **DENTAID** завжди відповідає найновішим вимогам сучасної стоматології.

Основний принцип виробництва: якість та науковий підхід. Контроль якості здійснюється на всіх етапах виробництва, починаючи з підготовки сировини та закінчуючи готовою продукцією. І ця якість підтверджена визнанням та популярністю в багатьох країнах світу.

Всі засоби гігієни компанії **DENTAID** мають збалансовану формулу та відповідають нормам і вимогам Всесвітньої організації охорони здоров'я та Європейського Союзу.

Ваш продавець:



*Спеціалізоване видання, призначене для медичних закладів,
лікарів та інших професійних медичних працівників.*